RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0168
Licence Number	L1056
牌昭編號	21100

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	undermen	nce is issued under tioned residential ca 述院舍已根據《殘	re home —	9(2)(-)	Residential Care Hore	mes (Persons w	ith Disabiliti	es) Ordinance i	n respect of the	
2.		s of residential care l								
	(a) Nan	ne (in English) 禹(英文)	Baptist Oi Kwan Lok Kwan Ha		Name (in Chine 名稱(中文)_		官會愛羣社會	a服務處樂羣相 	婁宿舍	
	(b) (i) Address of home 院舍地址 4/F-5/F, 36 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔愛群道 36 號 4 至 5 字樓									
	(ii)	Premises where ho	me may be operate							
		可開設院舍的處所 as more particularl 其詳情見於圖則領	y shown and descr	ibed on Plan Numb	er0168(4)depos ,並經本人批准。	ited with and ap	proved by me	.		
		kimum number of pe 含可收納的最多人數		ential care home is	capable of accommod	dating		· .		
3.	獲發上述	院舍牌照人士/公	司的資料-		ed in respect of the a				1.会职双走	
	姓名	ne/Company (in Er 呂/公司名稱(英文		tist Oi Kwan Social		:/Company (in /公司名稱 (中		浸信會愛羣社		
	(b) Add 地址	二二、十十、火熱 /-	子愛群道 36 號						-	
4.	persons w	n/company named ith disabilities of the 性的人士/公司已獲	following type : _	Medium C	o operate, keep, man are Level 式控制一所屬	age or otherwis 中度照顧		of a residenti 真的殘疾人士院		
5.		nce is valid for		effective from th	ne date of issue t	o cover the p	period from	1 April	1 2024 to	
	本牌照由	cember 2026 ind 簽發日期起生效,有 計算在內。	clusive. 可效期為33	個月,由	2024年4月1	1日 3	Ē2	026年12月3	1日 止,	
6.		ce is issued subject t 有下列條件-	o the following cor	nditions —						
	-									
7.	Disabilitie	es) Ordinance in the	event of a breach o	f or a failure to perf	wers vested in me un orm any of the condit 行使《殘疾人士院含	tions set out in p	aragraph 6 ab	ove.		
								金本		
		24年4月1日				, engladophanesia	(李金容	Ann of C - : - 1 XXI	代行)	
	1	Date 日期				Н	ong Kong Sp	tor of Social W ecial Administra 行政區社會福翔	ative Region	

WARNING

警告
The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。